



## **CARTA DEI VINI - WINE LIST**

### **WINE PAIRING EXPERIENCES:**

#### **SICILIAN EXPERIENCE**

*A tasting of three wines from the Colori di Sicilia line, ending on a sweet note with a glass of Passito.*

*Degustazione di tre vini della linea Colori di Sicilia, che si conclude con una dolce nota di Passito.*

**35€**

#### **PREMIUM SICILIAN EXPERIENCE**

*A tasting of three selected wines from I Putti del Serpotta and Feudi del Pisciotto lines, followed by a glass of Passito.*

*Degustazione di tre calici selezionati dalle linee I Putti del Serpotta e Feudi del Pisciotto, seguita da un calice di Passito.*

**40€**

#### **LUXURY EXPERIENCES**

*A refined selection of three Premium wine from DCC wineries, completed with a glass of Passito.*

*Una raffinata selezione di tre vini Premium delle cantine DCC, completata da un calice di Passito.*

**60€**

# DCC

## DOMINI CASTELLARE DI CASTELLINA



### **DALLA TOSCANA ALLA SICILIA: QUATTRO CANTINE, UNA SOLA PASSIONE**

Questa è la storia di un viaggio che inizia in Toscana e si spinge fino in Sicilia. Una storia di grandi vini scritta da Paolo Panerai, giornalista, editore e appassionato di enologia che, dalla fine degli anni '70 ad oggi, ha creato il gruppo Domini Castellare di Castellina composto da quattro cantine: Castellare di Castellina, Rocca di Frassinello, Feudi del pisciotto, Gurra di Mare. Quattro aziende, una sola società di distribuzione ed un grande enoologo, Alessandro Cellai, definito da Giacomo Tachis, padre del Rinascimento dell'enologia italiana. Un mix vincente che ha generato una gamma di vini premiati a livello internazionale.

### **FROM TUSCANY TO SICILY: FOUR WINERIES, ONE PASSION**

This is the story of a journey, that begins in Tuscany and extends to Sicily. It's a story of great wines written by Paolo Panerai: journalist, editor and wine enthusiast who, since the end of the '70s until today, has created and overseen the Domini Castellare di Castellina group which today counts four prestigious wineries: the first and historic Castellare di Castellina, Rocca di Frassinello, Feudi del Pisciotto and Gurra di Mare. Four wineries, one united distribution and one of the most important enologists in Italy, Alessandro Cellai, a proud pupil of Giacomo Tachis, the greatest Italian winemaker. A winning combination that has given birth to a wide range of award-winning

# Feudi del *Pisciotta*



## **UN VIGNETO NEL CUORE DELLA SICILIA ORIENTALE**

La tenuta Feudi del Pisciotta sorge in Val di Noto, in una zona rurale compresa tra Caltagirone e Piazza Armerina. 43 ettari di vigneti fino 300 metri s.l.m., posti ai margini della Riserva Naturale Sughereta di Niscemi e a pochi km dal mare: un microclima ideale per una viticoltura sostenibile attenta alla natura e alla biodiversità. Cuore pulsante è l'antico palmento, dove un tempo i contadini pigiavano l'uva con i piedi mentre oggi si produce vino grazie alle più moderne tecnologie, in un perfetto connubio tra passato e futuro. La cantina propone un'offerta variegata di vini a partire da la linea di ingresso Maioliche, le nuove linee Colori di Sicilia e I Putti del Serpotta, le specialità, tra cui il Nero D'Avola Versace, Alaziza e Davolarosa Brut Rosè, i Gran Cru Moro di Testa e L'Eterno e il Passito Tachis che rende omaggio al più grande enologo di tutti i tempi.

## **A WINERY IN THE HEART OF SOUTH EASTERN SICILY**

*The Feudi del Pisciotta estate is located in Val di Noto, in a rural area between Caltagirone and Piazza Armerina. 43 hectares of vineyards up to 300 meters above sea level, located on the edge of the Sughereta di Niscemi Nature Reserve and a few kilometers from the sea: an ideal microclimate for sustainable viticulture that is attentive to nature and biodiversity. The beating heart is the ancient palmento, where farmers once pressed grapes with their feet, while today wine is produced thanks to the most modern technologies, in a perfect union between past and future. The winery offers a varied selection of wines starting from the entry-level Maioliche line, the new Colori di Sicilia and I Putti del Serpotta lines, the specialties, including Nero D'Avola Versace, Alaziza and Davolarosa Brut Rosè, the Gran Cru Moro di Testa and L'Eterno and the Passito Tachis which pays homage to the greatest winemaker of all time.*

# FEUDI DEL PISCIOTTO

## WINE LIST



### **BOLLICINE - BUBBLES**

|                      |      |              |          |
|----------------------|------|--------------|----------|
| Davolarosa Brut Rosè | S.A. | Nero d'Avola | €8   €28 |
|----------------------|------|--------------|----------|

### **COLORI DI SICILIA**

#### **Bianchi - Whites**

|            |      |            |          |
|------------|------|------------|----------|
| Catarratto | 2024 | Catarratto | €8   €25 |
| Grillo     | 2024 | Grillo     | €8   €25 |

#### **Rossi - Reds**

|              |      |              |          |
|--------------|------|--------------|----------|
| Frappato     | 2024 | Frappato     | €8   €25 |
| Nero d'Avola | 2024 | Nero d'Avola | €8   €25 |

### **I PUTTI DEL SERPOTTA**

#### **Bianchi - Whites**

|            |      |            |           |
|------------|------|------------|-----------|
| Grillo     | 2023 | Grillo     | €10   €32 |
| Chardonnay | 2023 | Chardonnay | €10   €32 |

#### **Rossi - Reds**

|                       |      |                          |           |
|-----------------------|------|--------------------------|-----------|
| Frappato              | 2023 | Frappato                 | €10   €32 |
| Cerasuolo di Vittoria | 2023 | Nero d'Avola<br>Frappato | €10   €32 |

---

|                      |      |                  |           |
|----------------------|------|------------------|-----------|
| Alaziza              | 2023 | Viogner, Zibibbo | €8   €25  |
| Nero d'Avola Versace | 2023 | Nero d'Avola     | €10   €32 |

### **CRU**

|               |      |                     |           |
|---------------|------|---------------------|-----------|
| Moro di Testa | 2019 | Syrah, Nero d'Avola | €12   €55 |
| Eterno        | 2019 | Pinot Nero          | €12   €55 |

### **PASSITO DEDICATO A TACHIS- SWEET WINE**

|                |      |                  |           |
|----------------|------|------------------|-----------|
| Passito 375 ml | 2018 | Gewurtztraminer, | €35       |
| Passito 750 ml | 2018 | Semillon         | €12   €65 |

# Feudi del *Pisciotta*

## L'Eterno IGT

**100% Pinot Nero**



Nasce da un suggerimento del grande enologo Giacomo Tachis. Affinato per 12 mesi in barrique 100% nuove, consistente, ma allo stesso tempo molto fine ed elegante. L'etichetta rappresenta la mano della scultura del Serpotta, "l'Eterno".

*Born from a suggestion of the great Enologist Giacomo Tachis. Aged for 12 months in 100% new barriques, consistent, but at the same time very fine and elegant. The label represents the hand of the Serpotta sculpture, "l'Eterno".*

---

## Moro di Testa IGT

**90% Syrah 10% Nero d'Avola**

Migliore selezione dei vigneti di Piano Spineto, la parte più alta dell'azienda.

Affinato per 12 mesi in barrique 100% nuove, presenta una grande struttura e straordinaria eleganza con una nota tannica fitta e setosa. L'etichetta è tratta da una scultura del grande ceramista di Caltagirone, Giacomo Alessi.

*Best selection of the Piano Spineto vineyards, the highest part of the company. Aged for 12 months in 100% new barriques, it has a great structure and extraordinary elegance with a dense and silky tannic note. The label is taken from a sculpture by the great ceramist from Caltagirone, Giacomo Alessi.*







**Colori di Sicilia** è la nuova linea che include quattro vini monovarietali (Grillo, Frappato, Catarratto e Nero D'Avola) freschi, moderni e con un grado alcolico contenuto. In etichetta, le ceramiche di Giacomo Alessi, maestro di Caltagirone.

***Colori di Sicilia** is the new line that includes four monovarietal wines (Grillo, Frappato, Catarratto and Nero D'Avola) fresh, modern and with a low alcohol content, design. On the label, the ceramics of Giacomo Alessi, master of Caltagirone.*



**I Putti del Serpotta** è la nuova linea premium di tre vini DOC Sicilia Superiore ottenuti dalla selezione delle migliori uve Frappato, Chardonnay e Grillo, ed un Cerasuolo di Vittoria, unica DOCG siciliana. Le etichette raffigurano gli iconici angioletti del famoso scultore siciliano del '600, Giacomo Serpotta.

***I Putti del Serpotta** is the new premium line of three DOC Sicilia Superiore wines obtained from the selection of the best Frappato, Chardonnay and Grillo grapes, and a Cerasuolo di Vittoria, the only Sicilian DOCG. The labels depict the iconic little angels by the famous 17th-century Sicilian sculptor Giacomo Serpotta.*

# GURRA DI MARE



## L'INCANTO DI UNA VIGNA SUL MARE

Gurra di Mare è l'ultima nata del gruppo, poco meno di due ettari coltivati a Chardonnay e Viognier accarezzati dal mare, immersi nel Paesaggio mozzafiato di Porto Palo di Menfi.

L'unico vino prodotto dalla cantina è il Tirsat, che in arabo significa "scoglio", un nome che rende omaggio al carattere di una terra crocevia di mondi e culture diverse. Un blend di Chardonnay e Viognier vinificato con il criterio del battonage francese per dare vita ad un bianco elegante, fruttato e molto armonioso.

*Gurra di Mare is Domini Castellare di Castellina's newest estate, just two hectares cultivated with Chardonnay and Viognier near the seashore, immersed in the breathtaking scenery of Porto Palo di Menfi, in Sicily. The only wine produced is Tirsat, wich in arabic means "cliff", a name that pays homage to the character of Sicily, crossroads of different cultures. A blend of Chrdonnay and Viognier vinified with the method of french battonnage gives birth to an elegant, fruity and very harmonious white wine.*



**Tirsat 2023 Chardonnay, Viognier €10 | 32€**



# CASTELLARE

DI CASTELLINA



## **TRADIZIONE, INNOVAZIONE E RISPETTO DELL'AMBIENTE NEL CHIANTI CLASSICO**

Castellare di Castellina, nata negli anni '70, fondata sul connubio tra tradizione, innovazione e rispetto dell'ambiente. A Castellare la tradizione si concretizza nella scelta di produrre il Chianti Classico impiegando solo vitigni autoctoni. L'innovazione è stata perseguita attuando, in collaborazione con le Università di Milano e Firenze, la prima selezione scientifica dei cloni del Sangiovese (qui chiamato Sangiovetto). I migliori cloni di Sangiovetto e di Malvasia Nera hanno generato I Sodi di S. Niccolò, vino portabandiera inserito più volte nella Top 100 di Wine Spectator.

Il rispetto dell'ambiente è da sempre uno dei pilastri di Castellare che bandisce i prodotti chimici di sintesi. Simbolo di questo impegno è l'iconico uccellino che appare ogni anno sulle etichette.

## **TRADITION, INNOVATION AND RESPECT FOR THE ENVIRONMENT**

*Castellare di Castellina, born in the '70s, honors the tradition by producing the Chianti Classico wine using only indigenous Tuscan grape varieties. Innovation was pursued implementing the first scientific selection of Sangiovese clones (here called Sangiovetto) together with the University of Milan and Florence. The best clones of Sangiovetto and Black Malvasia gave birth to Castellare's flagship wine I Sodi di S. Niccolò. A respect for the environment has been one of the pillars of Castellare's production since the very beginning. Therefore, no synthetic chemicals are used in the vineyards. This philosophy is reflected by the labels, which every year depict a different bird found to be increasingly rare due to the indiscriminate use of pesticides and herbicides.*



# CASTELLARE DI CASTELLINA

## WINE LIST



### VINI BIANCHI - WHITE WINES

|             |      |                    |     |
|-------------|------|--------------------|-----|
| Le Ginestre | 2023 | Sauvignon<br>Blanc | 25€ |
| Canonico    | 2023 | Chardonnay         | 30€ |
| Spartito    | 2023 | Sauvignon<br>Blanc | 30€ |

### VINI ROSSI - RED WINES

|                                         |      |                                         |           |
|-----------------------------------------|------|-----------------------------------------|-----------|
| Governo                                 | 2023 | Sangiovese<br>Malvasia Nera<br>Canaiole | 20€       |
| Chianti Classico                        | 2023 | Sangiovese<br>Canaiole                  | 35€       |
| Chianti Classico Riserva                | 2021 | Sangiovese<br>Canaiole                  | 50€       |
| Chianti Classico Riserva<br>Il Poggiale | 2021 | Sangiovese<br>Canaiole<br>Ciliegiolo    | 18€   65€ |
| Coniale                                 | 2018 | Cabernet<br>Sauvignon                   | 85€       |
| Poggio ai Merli                         | 2019 | Merlot                                  | 85€       |

# I SODI DI S. NICCOLO'

È il Cru più importante di Castellare, orgoglio dell'azienda chiantigiana per aver dimostrato la grandezza del Sangiovetto in blend con la Malvasia nera: l'annata 1985 si è classificata al 6° posto nella prima Top 100 stilata da Wine Spectator nel 1988.

In etichetta ogni anno è rappresentato un uccellino diverso, a testimoniare l'impegno di Castellare in difesa di una viticoltura sostenibile.

*It is the most important Cru of Castellare, the pride of the Chianti company for having demonstrated the greatness of Sangiovetto blended with black Malvasia: the 1985 vintage was ranked 6th in the first Top 100 drawn up by Wine Spectator in 1988. Each year a different bird is depicted on the label, testifying to Castellare's commitment to defending sustainable viticulture.*

| Sodi di S. Niccolò |  |     |  |      |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
|                    | 2015                                                                                |     | 180€                                                                                |      |
|                    | 2018                                                                                |     | 160€                                                                                |      |
|                    | 2019                                                                                |     | 140€                                                                                |      |
|                    | 2020                                                                                | 30€ |                                                                                     | 120€ |



# *Rocca di Frassinello*



## **UNA CANTINA D'AUTORE NELLA MAREMMA TOSCANA**

Situata nel cuore della Maremma toscana, la cantina Rocca di Frassinello nasce da una joint venture tra Castellare di Castellina e Domaines Barons de Rothschild-Château Lafite. A sancire il livello internazionale dell'azienda, il progetto firmato dall'architetto Renzo Piano che ha concepito una cantina elegante e funzionale giudicata da Architectural Digest tra le più belle al mondo. Dai vigneti di Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah e Vermentino nascono vini che coniugano il meglio d'Italia e Francia. Tutti blend tra varietà autoctone ed internazionali ad esclusione di Baffonero 100% Merlot.

## **A MASTERPIECE IN THE TUSCAN MAREMMA**

*Rocca di Frassinello winery is a joint venture between Castellare di Castellina and Domaines Barons de Rothschild-Chateau Lafite. A project in the Tuscan Maremma, that benefits from the dually celebrated enological experience of both partners. To further validate the international ambitions of the estate, the Architect Renzo Piano signed the project of the cellar: an elegant and functional building included in the Architectural Digest top ranking of the world's best cellars. Vineyards of Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah and Vermentino give birth to wines that combine the best of Italy and France. All blends between native and international varieties with the exception of Baffonero 100% Merlot*

# ROCCA DI FRASSINELLO

## WINE LIST



### VINI BIANCHI - WHITE WINES

|                                |      |            |           |
|--------------------------------|------|------------|-----------|
| Vermentino                     | 2023 | Vermentino | 25€       |
| Rocca di Frassinello<br>Bianco | 2021 | Vermentino | 18€   65€ |
| <hr/>                          |      |            |           |
| Rosato                         | 2023 | Sangiovese | 25€       |

### VINI ROSSI - RED WINES

|                                     |      |                                                   |      |
|-------------------------------------|------|---------------------------------------------------|------|
| Poggio alla Guardia<br>Vigne Alte   | 2022 | Sangiovese, Merlot<br>Cabernet Sauvignon<br>Syrah | 25€  |
| Ornello                             | 2019 | Sangiovese<br>Cabernet Sauvignon<br>Merlot, Syrah | 35€  |
| Le Sughere di<br>Frassinello        | 2021 | Sangiovese<br>Cabernet Sauvignon<br>Merlot        | 40€  |
| Rocca di Frassinello<br>San Germano | 2018 | Cabernet Sauvignon<br>Merlot, Sangiovese          | 105€ |

**Baffonero**, 100% Merlot, prende il nome dall'omonima vigna chiamata così perché da lì partivano le battute di caccia al cinghiale guidate dal capocaccia soprannominato Baffonero. Nato nel 2007, è già divenuto un'icona di territorialità e qualità. Pluripremiato dalle più autorevoli guide italiane enologiche italiane ed internazionali.

***Baffonero**, 100% Merlot, takes its name from the vineyard of the same name, so called because from there the wild boar hunts led by the nicknamed head gamekeeper started. Born in 2007, it has already become an icon of territoriality and quality. Awarded several times by the most authoritative Italian and international wine guides.*



**Baffonero 2019 65€ | 280€**



**Rocca di Frassinello**, la prima etichetta, le grand vin secondo la classificazione bordolese, espressione massima del progetto italo-francese. Un vino riuscito ai vertici massimi fin dalla prima vendemmia, quella del 2004. Un vino da grande competizione, secondo Christian Le Sommer, l'enologo di Les Domaines Baron de Rothschild-Lafite, che lo ha realizzato insieme ad Alessandro Cellai.

**Rocca di Frassinello**, the first label, le grand vin according to the Bordeaux classification, the maximum expression of the Italian-French project. A wine that has succeeded at the highest levels since the first harvest, that of 2004. A wine for great competition, according to Christian Le Sommer, the winemaker of Les Domaines Baron de Rothschild-Lafite, who created it together with Alessandro Cellai.



|                             |             |                  |
|-----------------------------|-------------|------------------|
| <b>Rocca di Frassinello</b> | <b>2017</b> | <b>95€</b>       |
|                             | <b>2020</b> | <b>18€   75€</b> |